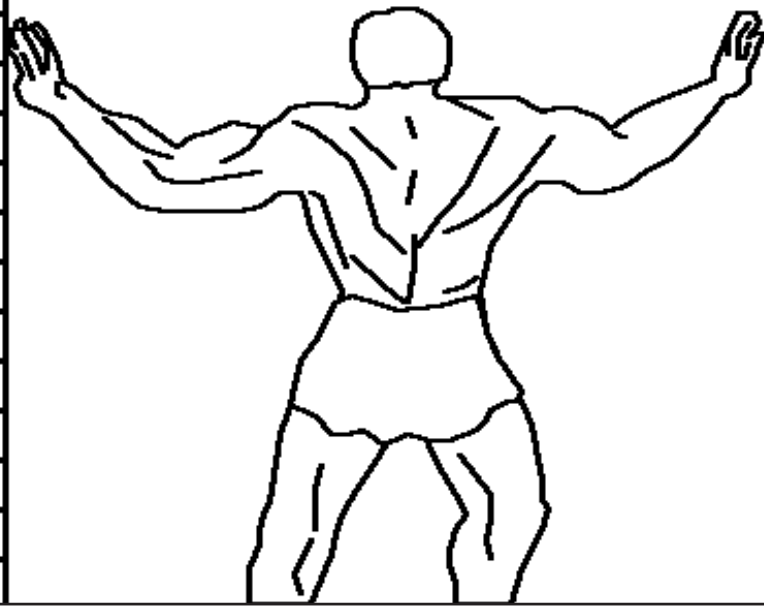


# ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ ਉੱਪਸਥਿਤ



ਸਮਸੂਨ,  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਦਾ ਤਾਕਤਵਰ  
ਬੰਦਾ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes  
ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : Janie Forest

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque  
ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : Lyn Doerksen

ਕਹਾਣੀ 14 ਤੋਂ 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ  
ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।

ਪੰਜਾਬੀ

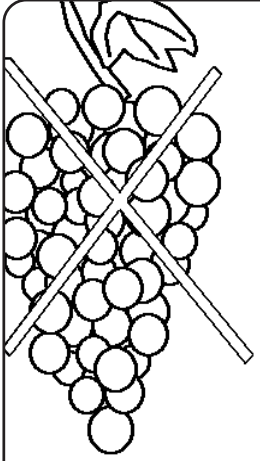
Punjabi

ਬਹੁਤ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ, ਇਸਰਾਈਲ ਦੀ ਧਰਤੀ ਵਿੱਚ,  
ਮਨੋਆਹ ਨਾਂ ਦਾ ਮਨੁੱਖ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਉਹ ਅਤੇ ਉਸਦੀ  
ਪਤਨੀ ਦੇ ਬੱਚਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਯਹੋਵਾ ਦਾ ਦੂਤ  
ਮਨੋਆਹ ਦੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਦਿਖਾਈ ਦਿੱਤਾ। ਉਸਨੇ  
ਆਖਿਆ, “ਤੇਨੂੰ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਹੀ  
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਬੱਚਾ ਹੋਵੇਗਾ।”

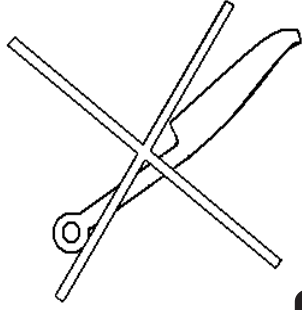


ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਅਦਭੁਤ ਖਬਰ ਸੁਣਾਈ। ਮਨੋਆਹ ਨੇ ਪ੍ਰਾਥਨਾ  
ਕੀਤੀ, “ਐ ਮੇਰੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ... ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਫਿਰ ਤੋਂ ਆ। ਸਾਨੂੰ ਸਿਖਾ  
ਕੀ ਅਸੀਂ ਉਸ ਬੱਚੇ ਲਈ ਕੀ ਕਰੀਏ।”

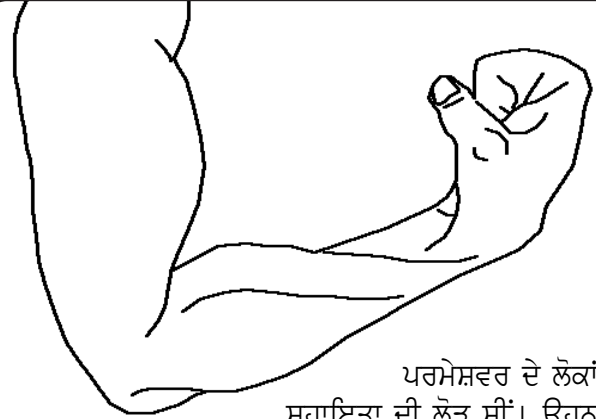




ਦੂਤ ਨੇ ਮਨੋਆਹ ਨੂੰ ਆਖਿਆ ਕੀ ਬੱਚੇ ਦੇ ਵਾਲ ਕਦੀ ਨਾਂ ਕਟਾਈ, ਕਦੀ ਸ਼ਾਰਾਬ ਨਾਂ ਪੀਵੇ, ਅਤੇ ਕਦੀ ਵੀ ਸੰਦੇਹਗੀਨ ਭੋਜਨ ਨਾ ਖਾਵੇ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਇਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਨਿਆਂ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕਰਕੇ ਚੁਣਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਇਸਰਾਈਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰੇਗਾ।



3



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚੋਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਕੱਢ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਫਲੀਸਤੀਆਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਮਾਰੇ ਕੁੱਟੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਜਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਾਥਨਾਂ ਕੀਤੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਸੁਣ ਲਈ। ਉਸਨੇ ਇਸ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਘੱਲਿਆ ਜੋ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਤਾਕਤਵਰ ਮਨੁੱਖ ਹੋਵੇਗਾ।

4



“ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਔਰਤ ਨੇ ਇੱਕ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਨਾਂ ਸਮਸੂਨ ਰੱਖਿਆ: ਅਤੇ ਬੱਚਾ ਵਧਿਆ, ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਆਸ਼ੀਸ਼ ਦਿੱਤੀ। ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਆਤਮਾਂ ਨੇ ਉਸ ਤੇ ਮੰਡਰਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ।” ਸਮਸੂਨ ਬਹੁਤ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਉਹ ਖਾਲੀ ਹੱਥੀਂ ਜਵਾਨ ਸ਼ੇਰ ਨਾਲ ਲੜਿਆ - ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

5



ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ, ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਮਧੂਖੰਝੀਆਂ ਦੇ ਝੁੰਡ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਹਿਦ ਚੱਖਿਆ ਜੋ ਮਰੇ ਹੋਏ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਵਿੱਚ ਲੱਗਾ ਸੀ। ਉਸਨੇ ਇੱਕ ਬੁਝਾਰਤ ਪਾਈ: “ਖਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਿਕਲਿਆ ਅਤੇ ਤਕੜੇ ਵਿੱਚੋਂ ਮਿਠਾਸ।”

6



ਕੋਈ ਵੀ ਉਸਦੇ ਮਤਲਬ ਦਾ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕਦਾ ਸੀ - ਪਰ ਇੱਕ ਫਲਿਸਤੀਨ, ਜੋ ਸਮਸੂਨ ਦੀ ਨਵੀਂ ਪਤਨੀ ਸੀ, ਆਪਣੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ।

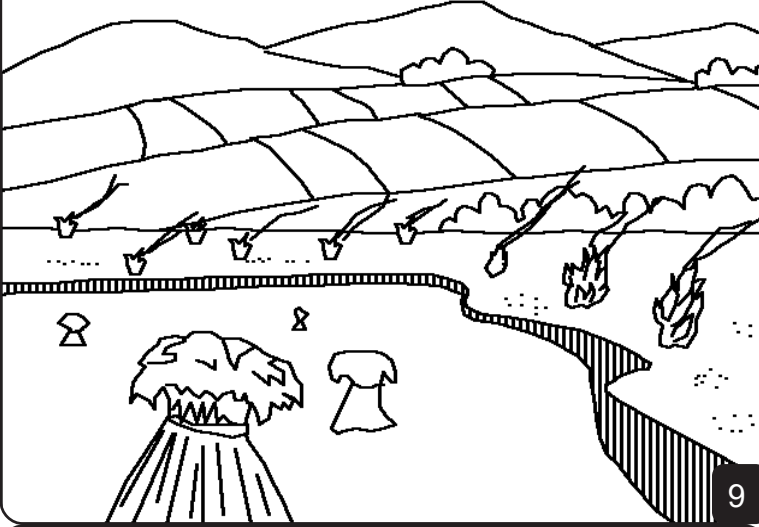
7

ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿਆਦਾ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ ਜਦ ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਨੇ ਉਸਦੀ ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਉਸਦੇ ਪਿਆਰੇ ਮਿੱਤਰ ਦੀ ਪਤਨੀ ਹੋਣ ਲਈ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਉਸਨੇ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਸੋਚੀ। ਪਰ ਕਿਵੇਂ? ਪਹਿਲਾਂ, ਉਸਨੇ ਤਿੰਨ ਸੌ (300) ਲੋਮੜੀਆਂ ਫੜੀਆਂ। ਤਦ ਉਸਨੇ ਦੋ ਦੋ ਕਰਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪੂਛਾਂ ਬੰਨੀਆਂ, ਅਤੇ ਬਲਦੀਆਂ ਮਿਸ਼ਾਲਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਰੱਖਿਆ।



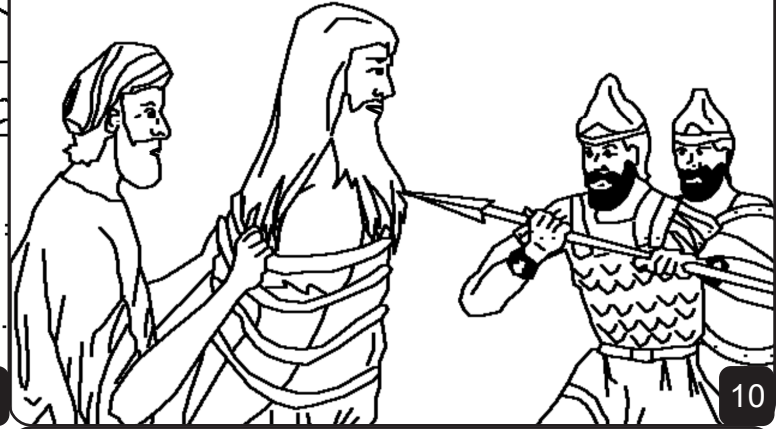
8

ਤਦ ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਲੋਮੜੀਆਂ ਨੂੰ ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਦੇ ਅਨਾਜ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ!



9

ਹੁਣ ਫਲਿਸਤੀਨ ਬਦਲਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬੰਨੇ ਜਾਣ ਲਈ ਅਤੇ ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥੀ ਮਾਰੇ ਜਾਣ ਲਈ ਦੇ ਫੜਵਾ ਦਿੱਤਾ।



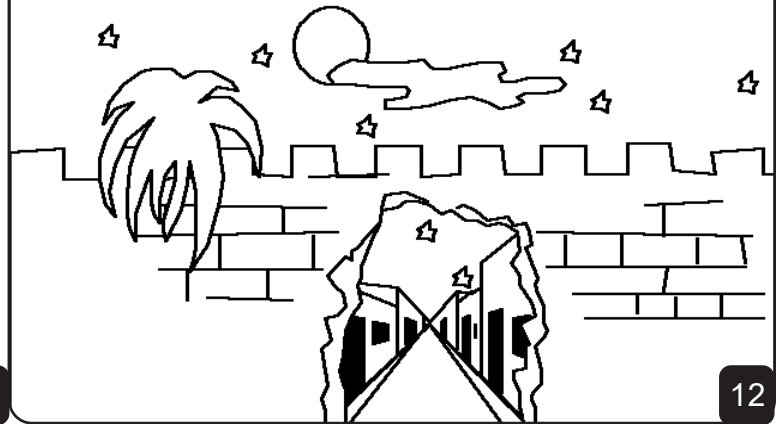
10

ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਆਤਮਾ ਸਮਸੂਨ ਤੇ ਉਤਰਿਆ। ਉਸਨੇ ਰੱਸੀਆਂ ਤੋੜੀਆਂ, ਅਤੇ ਤਾਜਾ ਮਰੇ ਹੋਏ ਗਏ ਦਾ ਜਬਾਤਾ ਲੈ ਕੇ ਇੱਕ ਹਜ਼ਾਰ (1000) ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।



11

ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਦੇ ਖੋਜੀ ਦਲ ਨੇ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਭਾਲਿਆ। ਇੱਕ ਰਾਤ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਉਸਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਫਾਟਕ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਰ ਸਮਸੂਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਫਾਟਕ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੋਡਿਆਂ ਉੱਤੇ ਲੈ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ!



12

ਪਰ ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਅਸਫਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਤਾਕਤ ਦਿੱਤੀ ਜਦ ਤੱਕ ਉਸਨੇ ਉਸਦੀ ਆਗਿਆ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ। ਇੱਕ ਸੁੰਦਰ ਫਲਿਸਤੀਨ ਜਾਸੂਸ ਦਲੈਲਾ ਨੂੰ ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਦਾ ਰਾਜ ਦੱਸਿਆ। ਉਸਨੇ ਇੱਕ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸਮਸੂਨ ਦੇ ਸੌਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਾਲ ਕੱਟਣ ਲਈ ਰੱਖਿਆ ਸੀ।



13

ਤਦ ਫਲਿਸਤੀਨ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਦਲੈਲਾ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਸਮਸੂਨ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਸਖਤ ਲੜਾਈ ਲੜੀ - ਪਰ ਉਸਦੀ ਤਾਕਤ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਸਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣਾਂ ਨੇ ਉਸਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਅੰਨ੍ਹਾ ਅਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਸਮਸੂਨ ਫਲਿਸਤੀਨੀਆਂ ਦਾ ਗੁਲਾਮ ਬਣ ਗਿਆ। ਉਹ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਦਾਸ ਉੱਤੇ ਹੱਸੇ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਇਆ।



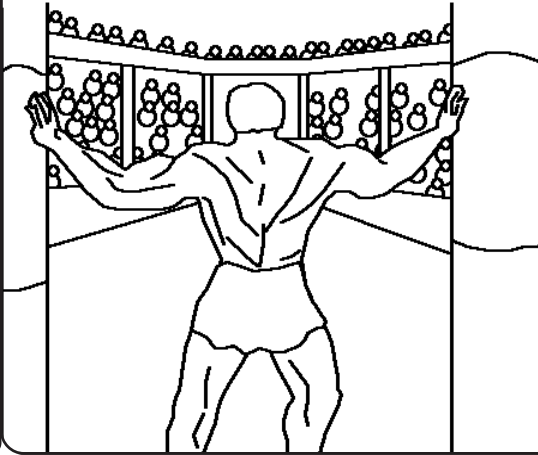
14

ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਨੇ ਇੱਕ ਤਿਉਹਾਰ ਮਨਾਇਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਸੌਂਪਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਦੇਵਤਾ ਦੇਗੋਨ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ ਕੀਤੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦੇਗੋਨ ਦੇ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਖੁਸ਼ੀ ਮਨਾਈ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਤੀ। ਤਦ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਭਈ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਖੇਲ ਕਰੇ।



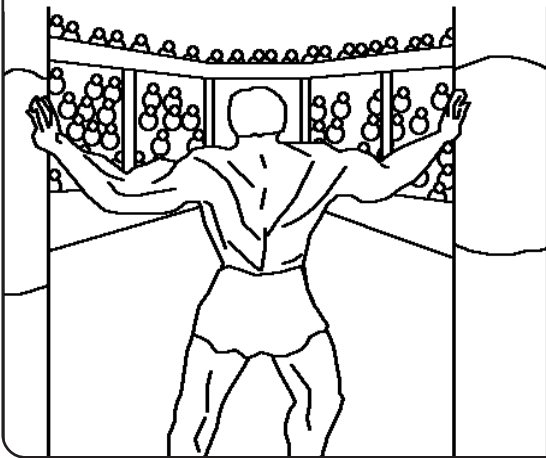
15

ਇੱਕ ਲੜਕੇ ਨੇ ਲਿਆ ਕੇ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ, ਉਹਨਾਂ ਬੁਰਜ਼ਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਖੜਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਬੁਰਜ਼ ਮੰਦਰ ਟਿਕਿਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਤਿੰਨ ਹਜ਼ਾਰ (3000) ਫਲਿਸਤੀਨ ਉਸ ਦੀ ਛੱਤ ਤੇ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੰਦਰ ਵਿੱਚ ਸਨ, ਸਾਰੇ ਉਸਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾ ਰਹੇ ਸਨ।



16

ਪਰ ਸਮਸੂਨ ਦੇ ਵਾਲਾਂ ਨੇ ਜ਼ੋਲ ਵਿੱਚ ਵਧਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਾਥਨਾ ਕੀਤੀ, “ਹੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਯਹੋਵਾ, ਇੱਕ ਵਾਰ ਮੈਨੂੰ ਤਾਕਤਵਾਰ ਬਣਾ ਦੇਹ, ਤਾਂ ਜੋ ਮੈਂ ਆਪਣੀਆਂ ਦੋਨੋਂ ਅੱਖਾਂ ਦਾ ਬਦਲਾ ਲੈ ਸਕਾਂ।”



17

ਕੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਤਾਕਤ ਦੇਵੇਗਾ? ਕੀ ਸਮਸੂਨ ਅਸੰਭਵ ਕਰ ਸਕੇਗਾ? ਜੀਹਾਂ! ਜੀਹਾਂ! ਜ਼ੋਰ ਲਾਕੇ ਅਤੇ ਉਭਰ ਕੇ, ਸਮਸੂਨ ਨੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬੁਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਧੱਕ ਦਿੱਤਾ। ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਫਲਿਸਤੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮਸੂਨ ਨੂੰ ਮਾਰ ਕੇ, ਦੇਗੋਨ ਦਾ ਮੰਦਰ ਥੇਹ ਹੋ ਗਿਆ।



18

ਸਮਸੂਨ, ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਤਾਕਤਵਰ ਬੰਦਾ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਨਿਆਈਆਂ 13-16

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਮੋਤ ਹੈ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਪਿਆਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਆਪਣਾ ਪੁੱਤਰ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਯਿਸੂ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ ਸਾਡਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਭਰੇ। ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਜਿੰਦਾ ਹੋਏ ਅਤੇ ਵਾਪਿਸ ਸਵਰਗ ਨੂੰ ਚਲੇ ਗਏ। ਹੁਣ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਤੋਂ ਮੁੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਆਖੋ : ਪਿਆਰੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯਿਸੂ ਮੇਰੇ ਲਈ ਮਰਿਆ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜਿੰਦਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ। ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈਂ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਰਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ, ਆਮੀਨ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨਾਲ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕਰੋ।